

И А Л  
О Д О Б Р Е Н О !  
ДАТА 09.12.06г.

Информация за пациента

НАИМЕНОВАНИЕ

UPSARIN C  
УПСАРИН С  
Ефервесцентни таблетки

СЪСТАВ

Acetylsalicylic acid 0.330 g  
Ascorbic acid 0.200 g

Помощни вещества: глицин, безводна лимонена киселина, натриев хидроген карбонат, натриев бензоат, полвидон за 1 ефервесцентна таблетка

Една ефервесцентна таблетка съдържа 485 mg натрий.

Лекарствена форма и опаковка

Ефервесцентна таблетка с делителна черта  
Кутия с две туби с по 10 таблетки.

Фармакотерапевтичен клас

Периферен аналгетик/ Антипиретик

ЗА КАКВО СЕ ПРИЛАГА УПСАРИН С

Лекарството съдържа ацетилсалицилова киселина.  
Препоръчва се за симптоматично облекчаване на заболявания съпроводени с болка и/или висока телесна температура, например: главоболие, грипни състояния, зъбна болка, мускулна болка, при възрастни и деца с тегло над 30 kg (около 12 години) .

КОГА НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ТОВА ЛЕКАРСТВО

Лекарството не трябва никога да се прилага при следните случаи:

- от шестия месец на бремеността,
- в комбинация с метотрексат (при дози надвишаващи 15 mg на седмица)
- в комбинация с перорални антикоагуланти , когато ацетилсалициловата киселина се предписва в големи дози (3 g на ден или повече).

Това лекарство не трябва да се прилага при:

- алергия към ацетилсалициловата киселина или към подобни лекарства (особено нестероидни противовъзпалителни лекрства (НСПВС)
- активна язва на стомаха и дванадесетопръстника
- хеморагични нарушения или риск от кръвоизливи
- бъбречни камъни, когато се взимат високи дози витамин С (над 1g)



Докато Вашият лекар не Ви посъветва друго, като главно правило, това лекарство не трябва да се използва в комбинация с:

- перорални антикоагуланти (при дози ацетилсалицилова киселина по-малко от 3 g дневно ),
- други нестероидни противовъзпалителни средства (при високи дози ацетилсалицилова киселина), напр. 3 g дневно или повече,
- хепарин,
- тиклопидин
- урикозурични средства (за лечение на подагра).

Като правило, лекарството **не трябва да се употребява** по време на кърмене.

### **СПЕЦИАЛНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ**

Преди да се вземе ацетилсалицилова киселина трябва да спазвате съвета на Вашия лекар в случай на:

- подагра,
- данни за храносмилателни нарушения: прекарани кръвоизливи, стомашна или дуоденална язва,
- бъбречни заболявания,
- астма: при определени индивиди, появата на астматичен пристъп може да се свърже с алергия към нестероидни противовъзпалителни средства или към ацетилсалицилова киселина. В тези случаи лекарството не трябва да се приема.
- ексцесивни менструални кръвотечения или употребата на интраутеринни изделия, "Синдромът на Reye" (рядко, но много сериозно заболяване , което включва главно неврологични нарушения и увреждане на черния дроб) е наблюдаван при деца с вирусни заболявания, които са били лекувани с ацетилсалицилова киселина.

Следователно:

- в случай на вирусно заболяване, например варицела, или грипозодобни състояния: не давайте на детето ацетилсалицилова киселина без да се консултирате с лекар.
- Информирайте вашия лекар веднага, ако дете, което взима ацетилсалицилова киселина, показва признаци на нарушено съзнание, смущения в поведението или повръща.

-ацетилсалициловата киселина увеличава риска от кръвоизливи и при много ниски дози, дори ако приложението е било преди няколко дни. **Трябва да информирате Вашия лекар, хирург, анестезиолог или зъболекар** ако е планирана някаква хирургична операция, дори много малка.

-В случаите на безсолни или с ниско съдържание на сол диети, съдържанието на натрий (485 mg на ефервесцентна таблетка) трябва да се има предвид при дневния прием.

Ако болката продължава повече от 5 дни, а температурата повече от 3 дни, или ако не настъпва подобрение, не продължавайте лечението без да се консултирате с лекар.



Употребата на ацетилсалицилова киселина при жени във фертилна възраст може обратимо да потисне способността за забременяване.

### **ЛЕКАРСТВЕНИ И ДРУГИ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ**

С оглед да се избегнат потенциални лекарствени взаимодействия Вие трябва да информирате Вашия лекар или фармацевт ако взимате други лекарства, особено нестероидни противовъзпалителни средства, перорални антикоагуланти, хепарин, тиклопидин и урикозурични средства (benzobromarone, probenecide).

### **ПРИЛОЖЕНИЕ ПРИ БРЕМЕННОСТ И КЪРМЕНЕ**

Ако се налага, Вашият лекар може да предписва понякога това лекарство евентуално само през ПЪРВИТЕ 5 МЕСЕЦИ на бременността.

ПРЕЗ И ОТ 6-ИЯ МЕСЕЦ НА БРЕМЕННОСТТА, ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА не трябва да се приема това лекарство ПО ВАША ИНИЦИАТИВА, тъй като последиците могат да бъдат сериозни за детето, особено върху съдовите и бъбречните функции, дори с еднократно приложение и даже когато бебето е доносно.

Обаче, *при специални обстоятелства*, Вашият кардиолог или гинеколог може да предпише аспирин в много ниски дози, различни от тези, които се употребяват за лечение на температура и болка. Ако това се случи е необходимо **стриктно** да се спазва предписаната доза.

Това лекарство преминава в кърмата. Следователно, кърмене не се препоръчва.

### **СПИСЪК НА ПОМОЩНИТЕ ВЕЩЕСТВА, КОИТО ТРЯБВА ДА СЕ ИМАТ ПРЕДВИД.**

Натриев хидроген карбонат/ натриев бензоат (всяка ефервесцентна таблетка съдържа 485 mg натрий).

### **ДОЗИРОВКА И ЧЕСТОТА НА ПРИЛОЖЕНИЕТО ЗА ВЪЗРАСТНИ И ДЕЦА С ТЕГЛО НАД 30 kg (ОКОЛО 12 ГОДИНИ)**

- Интервалите между приложенията трябва да са най-малко 4 часа.
- Тъй като лекарството съдържа витамин С приложението му в края на деня трябва да се избягва.

#### Болкови или фебрилни състояния:

**Възрастни:** препоръчваната максимална дневна доза е 3g.

Обичайната доза е 2 g: 1 до 2 таблетки от 330 mg, като ако е необходимо дозата се повтаря след 4 часа, без да се превишават 9 ефервесцентни таблетки на ден.

**Пациенти в напреднала възраст:** препоръчваната максимална дневна доза е 2g.

Обичайна доза: 1 до 2 таблетки от 330 mg, като ако е необходимо дозата се повтаря след 4 часа, без да се превишават 6 ефервесцентни таблетки на ден.

**Деца:** препоръчваната максимална дневна доза при деца е



**50 mg/kg.**

Обичайна доза: между 30 и 50 kg (от 12 до 15 годишна възраст): 1 таблетка ( 330 mg), като ако е необходимо дозата се повтаря след 4 часа, без да се превишават 6 ефервесцентни таблетки на ден.

Приблизителната възраст по отношение на теглото е дадена само ориентировъчно.

**Метод и начин на приложение**

Перорално.

Изпийте веднага след пълното разтваряне на таблетката в голяма чаша с вода (подсладена или не), мляко или плодов сок.

**Продължителност на лечението**

Ако болката продължава повече от пет дни, ако температурата трае повече от три дни, или ако се влошават, не продължавайте лечението без съвета на лекар или фармацевт.

**Поведение при предозирание**

Шум в ушите, усещане за намален слух , главоболие могат да настъпят по време на лечението и са обикновено симптоми на предозирание на ацетилсалициловата киселина.

Ако се появят някои от тях, трябва да се спре лечението и да се информира Вашия лекар.

Консултирайте се с лекар веднага в случай на инцидентно отравяне.

Интоксикацията при малки деца представлява голяма опасност.

**Нежелани лекарствени реакции**

Както с всички лекарствени продукти, това лекарство може при някои хора да предизвика малко или повече нежелани ефекти.

Спрате веднага лечението и информирайте Вашия лекар при следните случаи:

-алергични реакции като кожни обриви, уртикария и астматични пристъпи  
-кръвоизливи (загуба на кръв през устата или с изпразненията, черни изпразнения). Честотата на кръвоизливите се увеличава с приложението на по-високи дози.

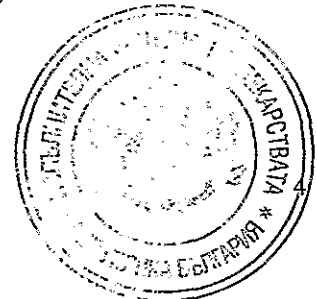
-шум в ушите, усещане за намален слух главоболие могат да настъпят и са обикновено симптоми на предозирание на ацетилсалициловата киселина.

Информирайте Вашия лекар ако настъпят коремни болки или кървене от носа или венците.

Съобщени са случаи на пептична язва.

Високи дози витамин С (по-големи от 1g) провокират при определени индивиди, развитието на бъбречни камъни и могат да увеличат хемолизата (разрушаване на червените кръвни клетки) при пациенти с G6PD- глюкозо 6 фосфат дехидрогеназен дефицит.

**НЕ СЕ КОЛЕБАЙТЕ ДА ТЪРСИТЕ СЪВЕТА НА ВАШИЯ ЛЕКАР ИЛИ ДА СЪОБЩИТЕ НЕОЧАКВАНИ ИЛИ НЕЖЕЛАНИ РЕАКЦИИ, КОИТО НЕ СА ПОСОЧЕНИ В ТАЗИ ЛИСТОВКА.**



**СЪХРАНЕНИЕ**

ДА НЕ СЕ УПОТРЕБЯВА СЛЕД ИЗТИЧАНЕ СРОКА НА ГОДНОСТ ПОСОЧЕН  
ВЪРХУ ОПАКОВКАТА.

Да се съхранява под 25°C.

Да се пази от влага в плътно затворена туба .

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Дата на последна редакция на листовката:

Октомври 2006 г.

**ПРИТЕЖАТЕЛ НА РАЗРЕШЕНИЕТО ЗА УПОТРЕБА**

**Bristol-Myers Squibb Kft;**

**Szatadsag ter 7;**

**1054 Будапеща, Унгария**

**ПРОИЗВОДИТЕЛ**

**Bristol-Myers Squibb**

**979, avenue des Pyrenees**

**47520 Le Passage / France**

За информация относно това лекарство, моля да се свържете с местното  
представителство на притежателя на разрешението за употреба:

**Озон Лабораторис България**

**ул. "Асен Златаров" № 1**

**1504 София**

**тел: 0800 12 400**

